

FREE

ALICE...?

THERE IS A WAY...

**BUT FIRST WE
NEED TO
REVERT THE
CORE TO ITS
ORIGINAL
STATE SO IT
CAN USE ITS
POWER
FREELY.**

**TO STOP THE
DESTRUCTION
OF THE
CHAINS SUS-
TAINING THIS
WORLD WE
NEED THE
POWER OF
THE CORE OF
THE ABYSS.**



**I WILL USE THE
POWER OF B-
RABBIT TO DE-
STROY THE
BODY OF THE
WILL OF THE
ABYSS!**



単行本「PandoraHearts」1～22・

小説「PandoraHearts Caucus race」1～3好評発売中!!

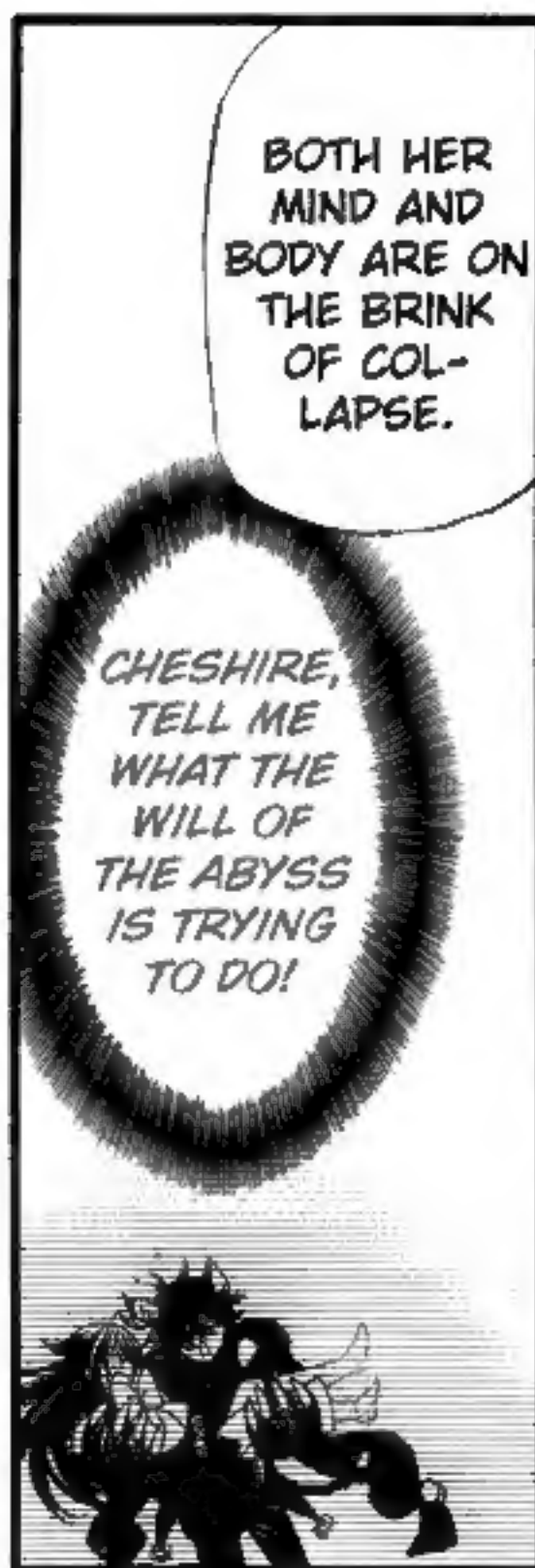
PandoraHearts
パンドラハーツ

リトレイス
Retrace:C Ossia

もちつきじゅん
望月淳



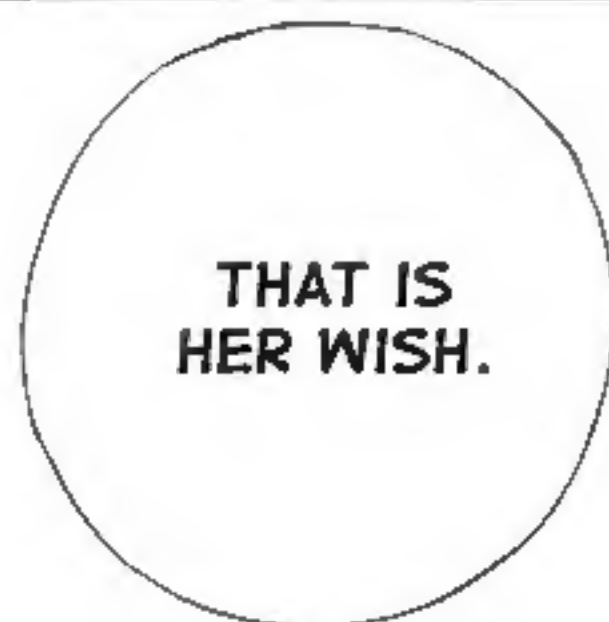
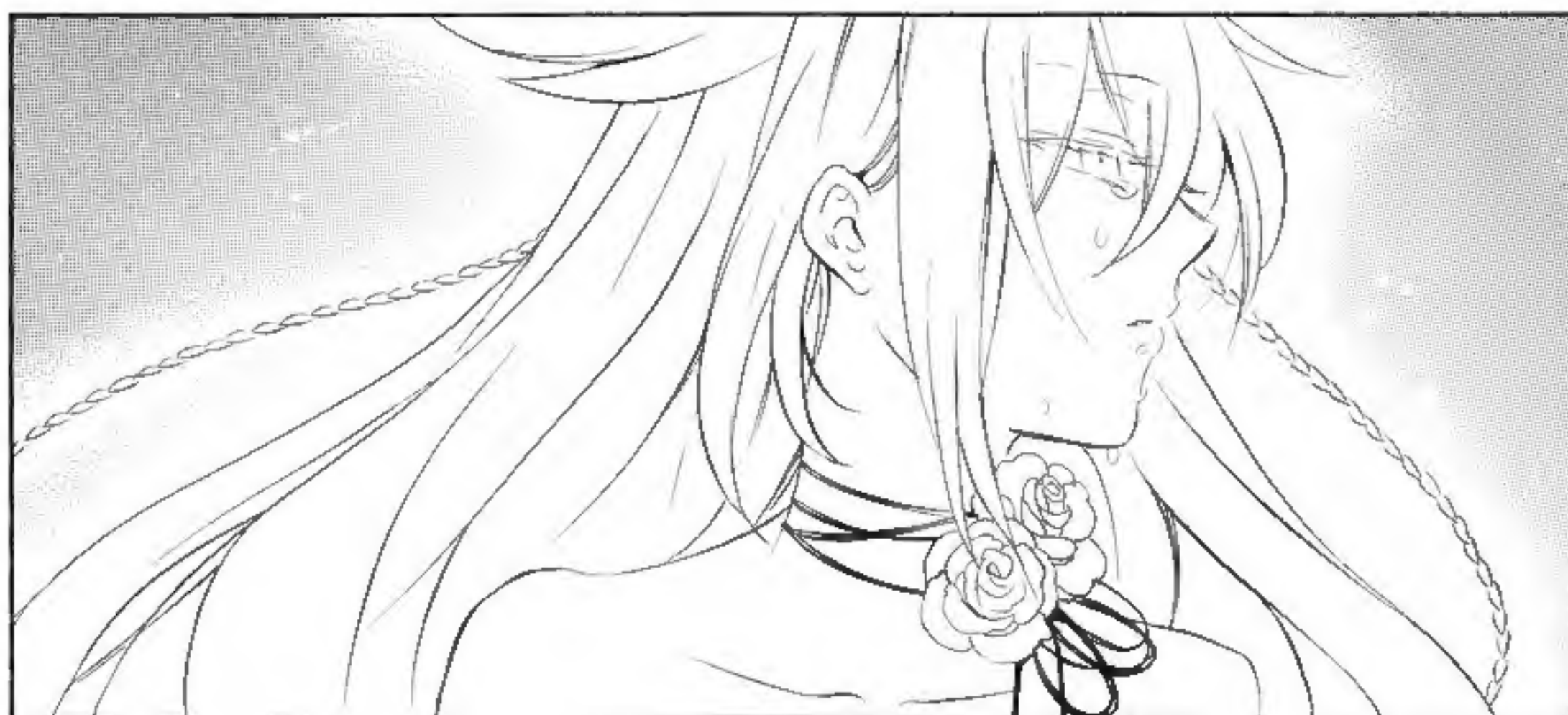
SFX: CRACK



T/N: SEE RETRACE
97, P. 24



PandoraHearts

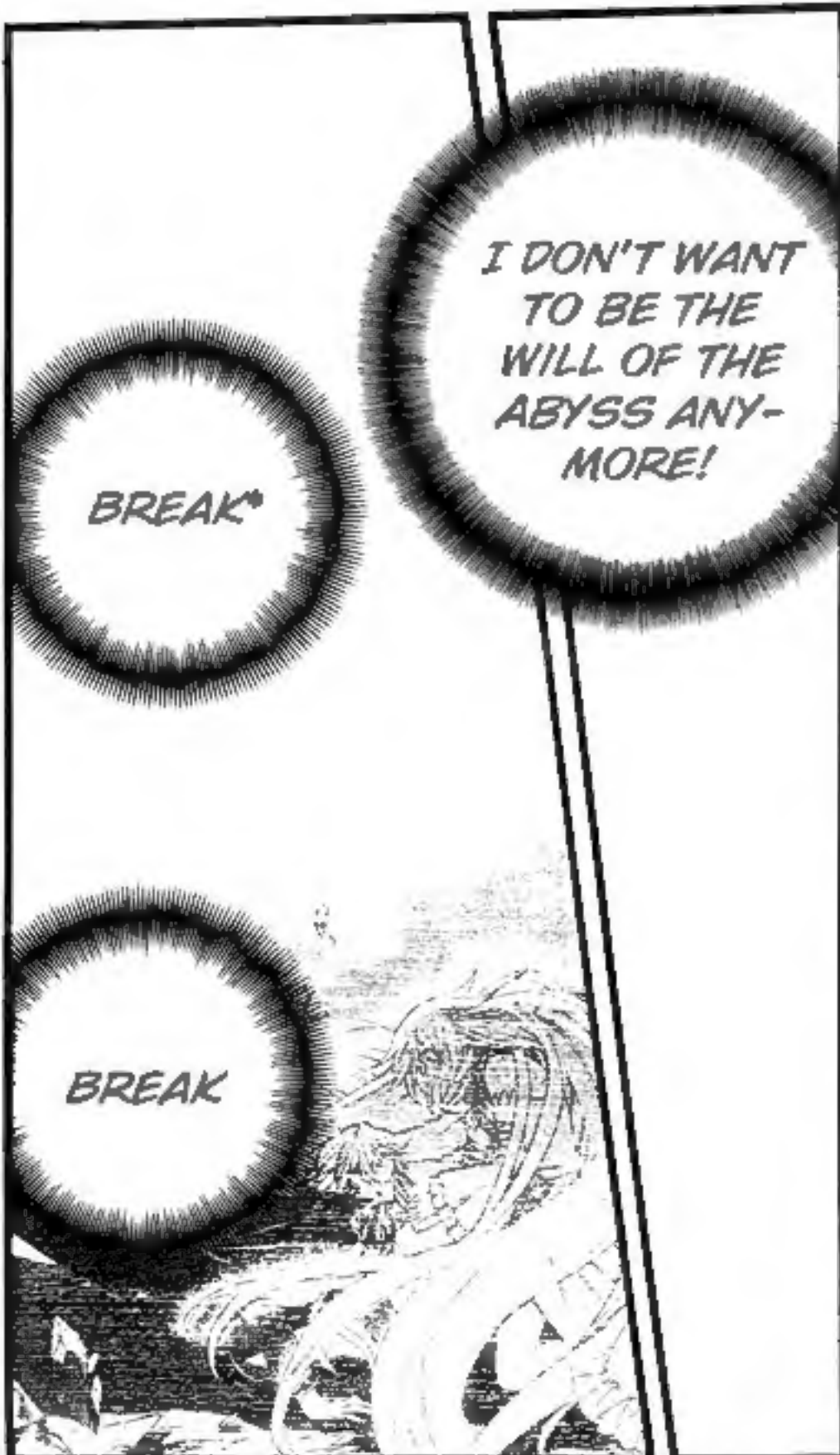


SFX:
CRASH



A
LIE...

THAT
IS



BREAK*

I DON'T WANT
TO BE THE
WILL OF THE
ABYSS ANY-
MORE!

BREAK

T/N: THE WORD "BREAK" HERE IS USED AS
THE VERB BREAK/DESTROY, NOT AS
BREAK'S NAME.



IT'S
NOT.

SHE EN-
TRUSTED
HER WISH
TO SOME-
ONE.



SAVE ALICE!

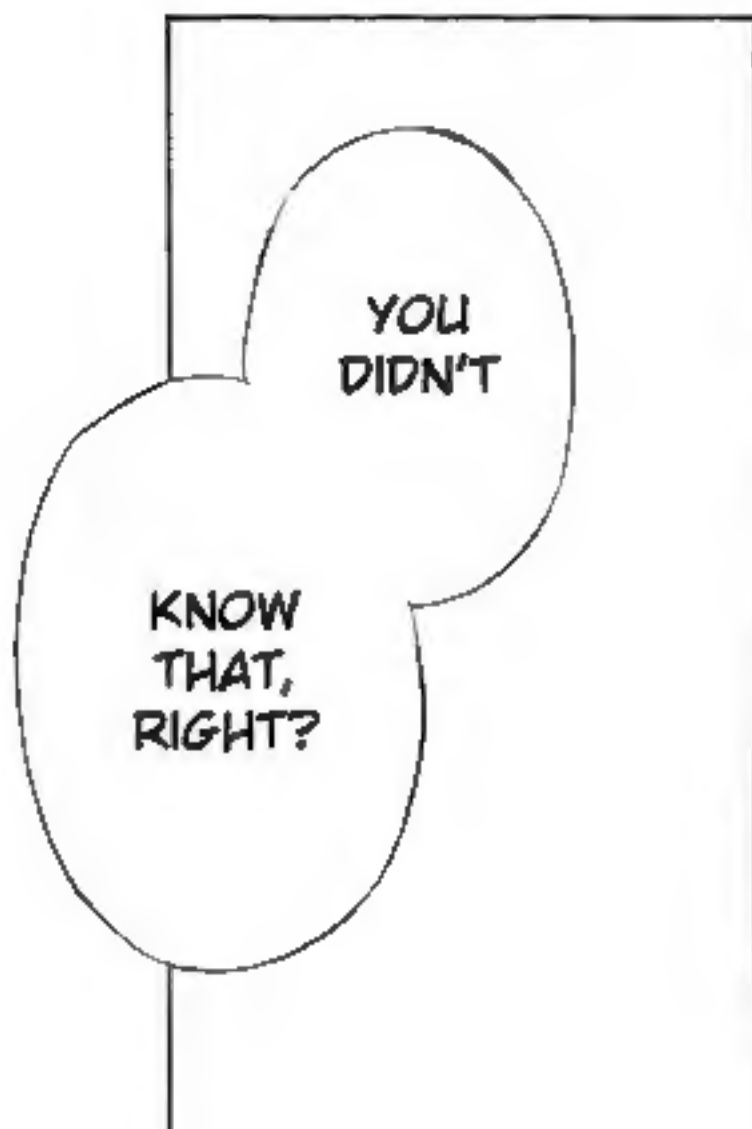
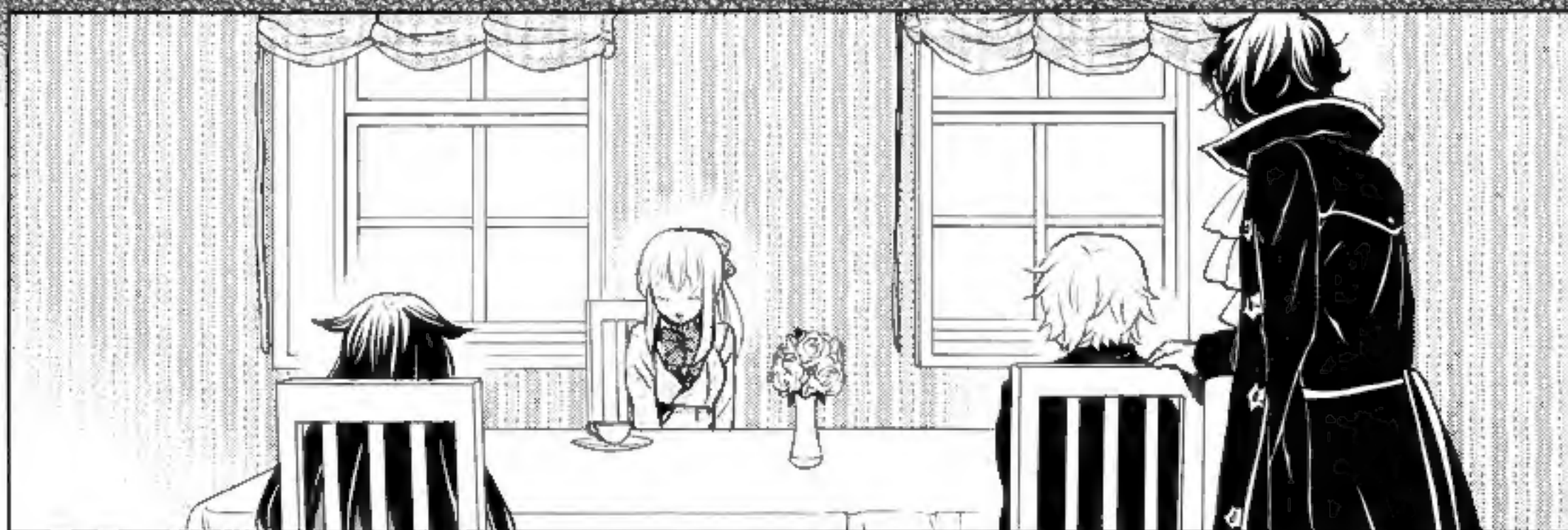


**AND I WANT
YOU TO HELP
ME...**



**AND THAT
GIRL.**

T/N: SEE RETRACE 63, P. 39



**YOU
DIDN'T**

**KNOW
THAT,
RIGHT?**





CRYING
HER
EYES
OUT.

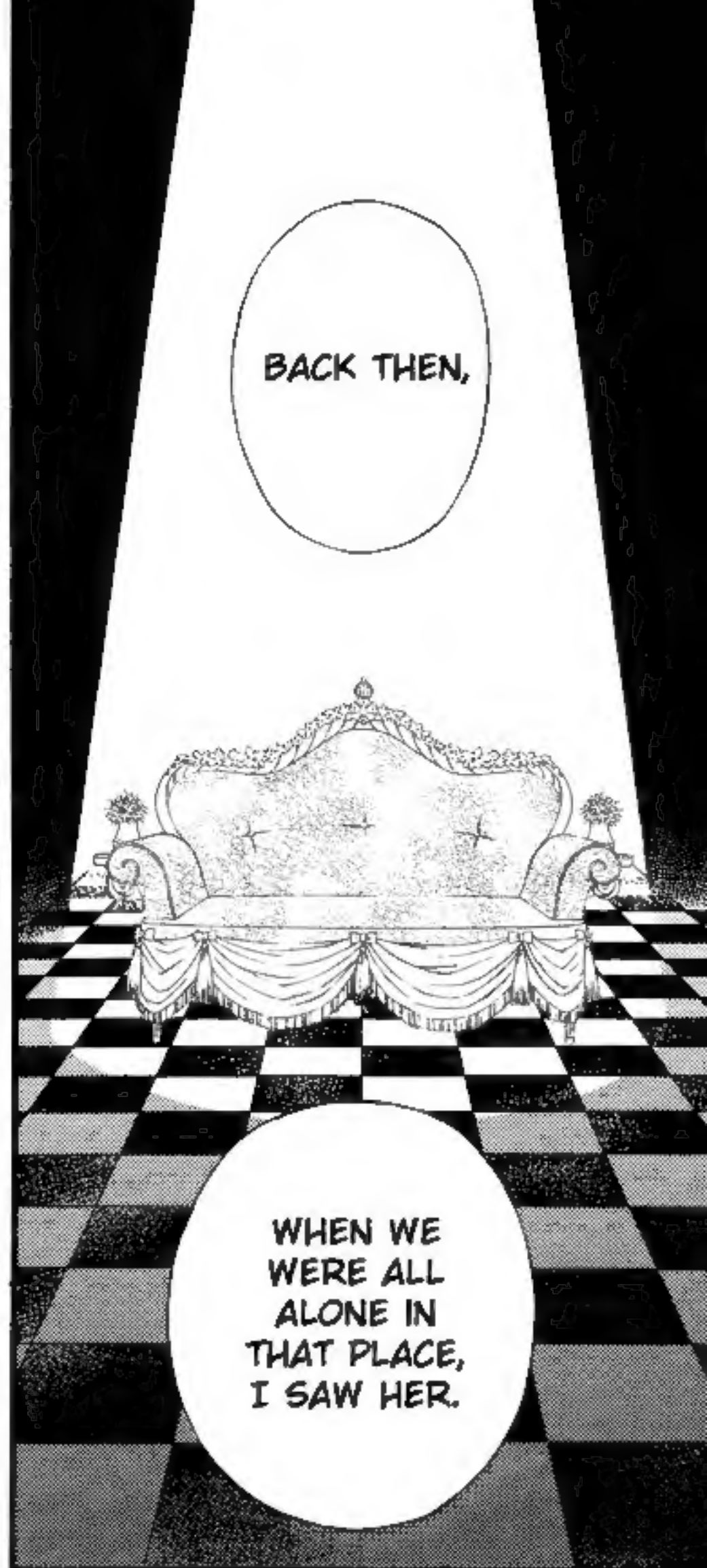


SHE
WAS...



THE
PRE-
CIOUS
GIFT
LACIE
LEFT
BEHIND!

ALICE
IS



BACK THEN,

WHEN WE
WERE ALL
ALONE IN
THAT PLACE,
I SAW HER.



IT'S
TIME...

NO!



I HAVE
BEEN PRO-
TECTING
HER ALL
THIS TIME!

NO MATTER
HOW DEAR
SHE IS TO
YOU...



SFX: CRACK



FALLEN SYNDICATE

presents:

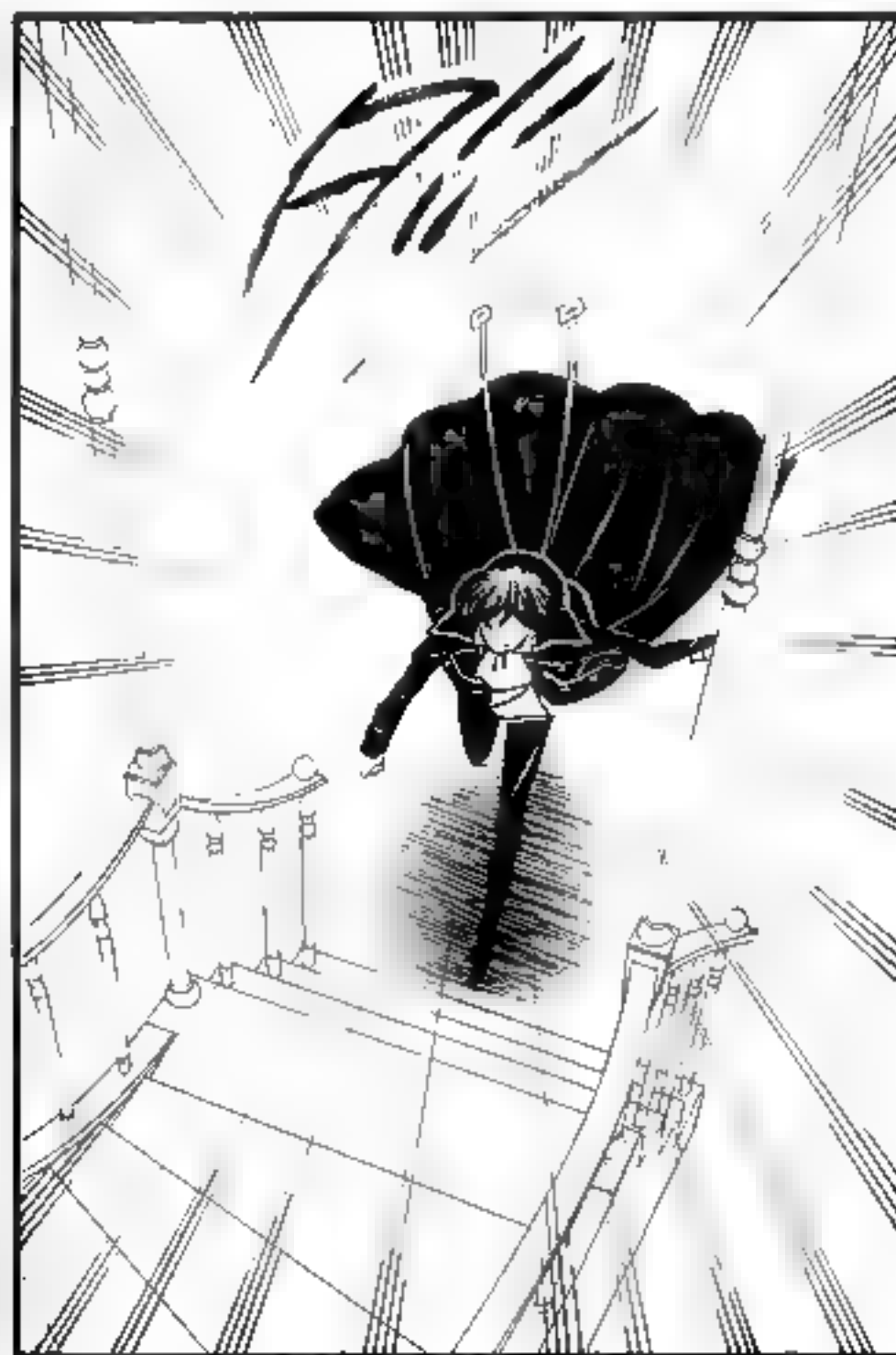
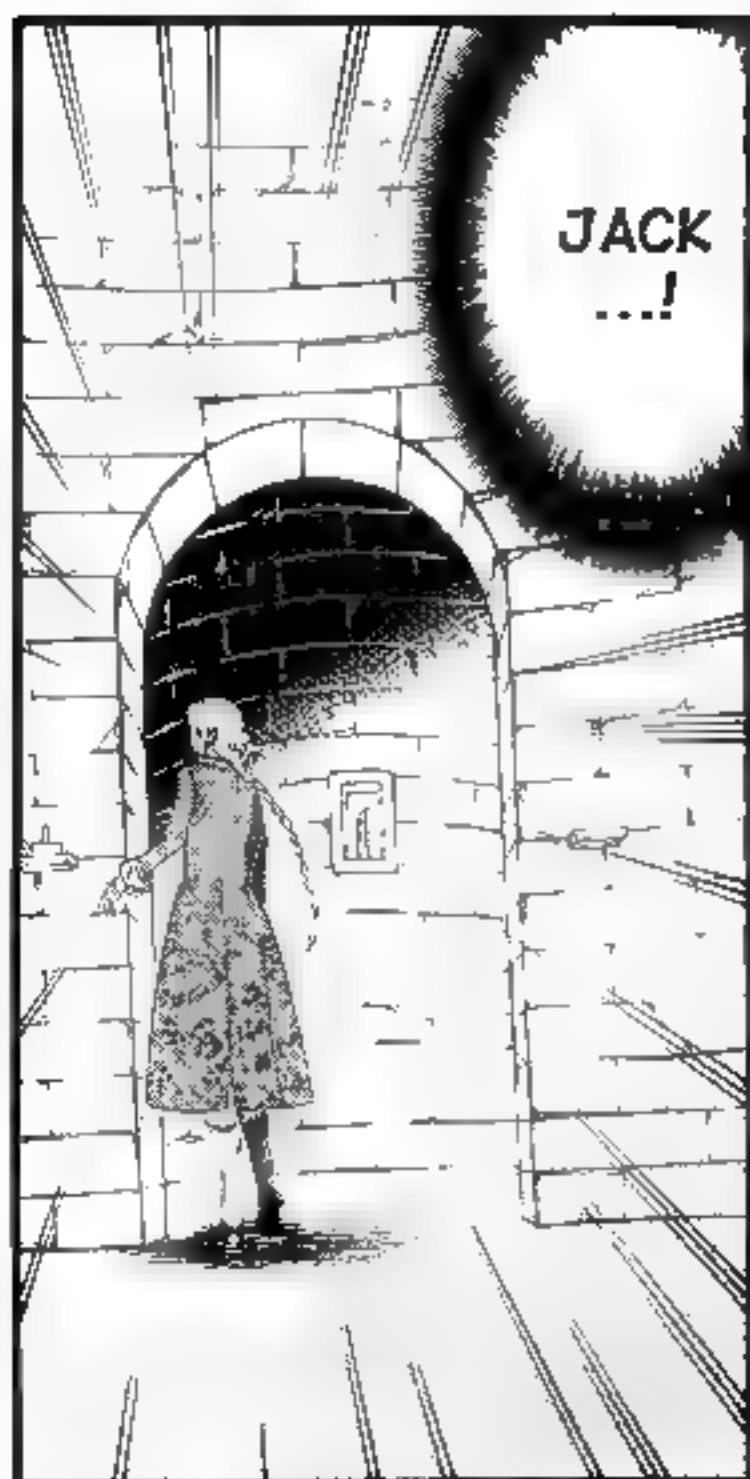
♥ *PANDORA HEARTS* ♥

by Mochizuki Jun

Translation: Kayla
Proofreading: EurydiceQ
Cleaning: Kazuki Akira & Hvala
Typesetting: Kyouko_Sakura
QCing: Caine

<http://fallensyndicate.com>





COME TO A
STOP IN THIS
DIMENSION?

HAS
TIME...

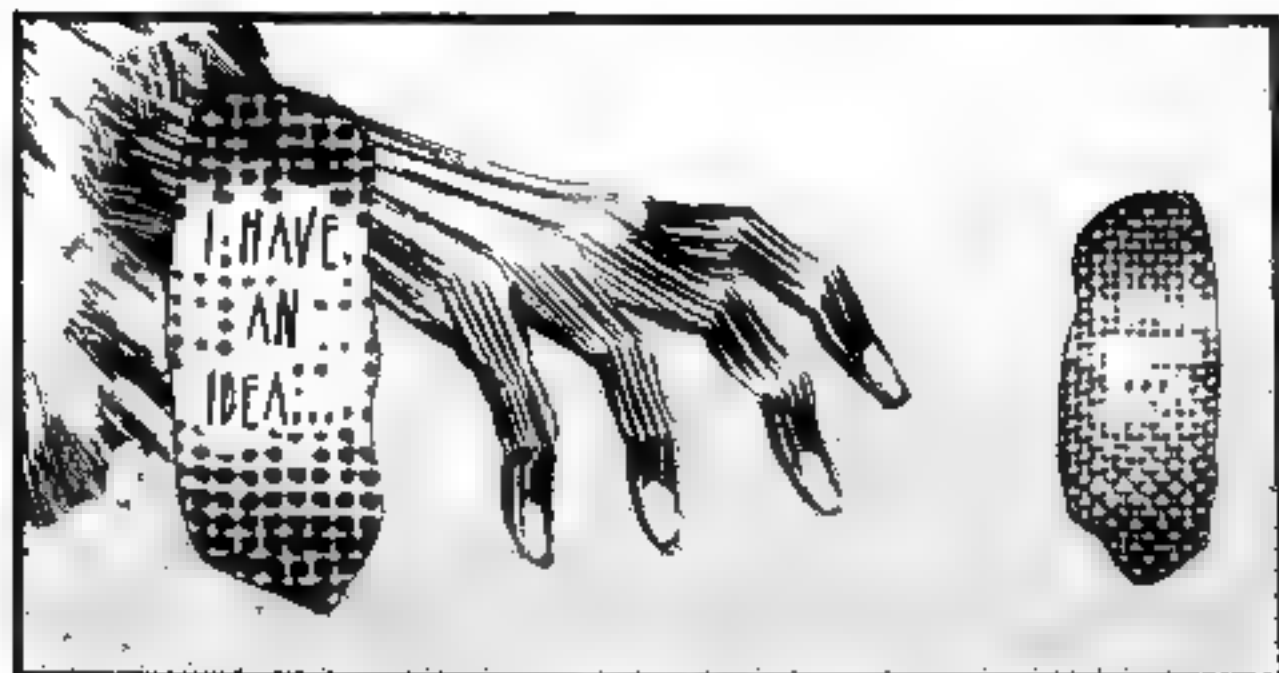


IT MAY BE
LINKED TO
THAT FLASH
WE SAW
EARLIER.

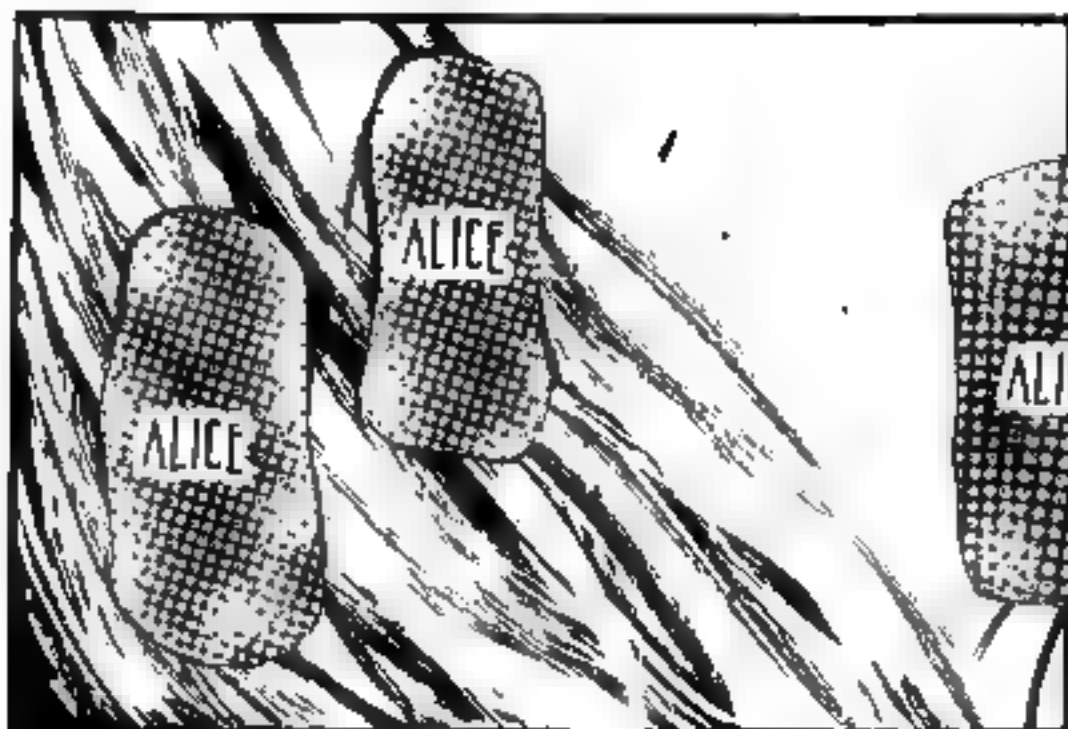
DAMN.

HANG
ON,
STUPID
RABBIT!







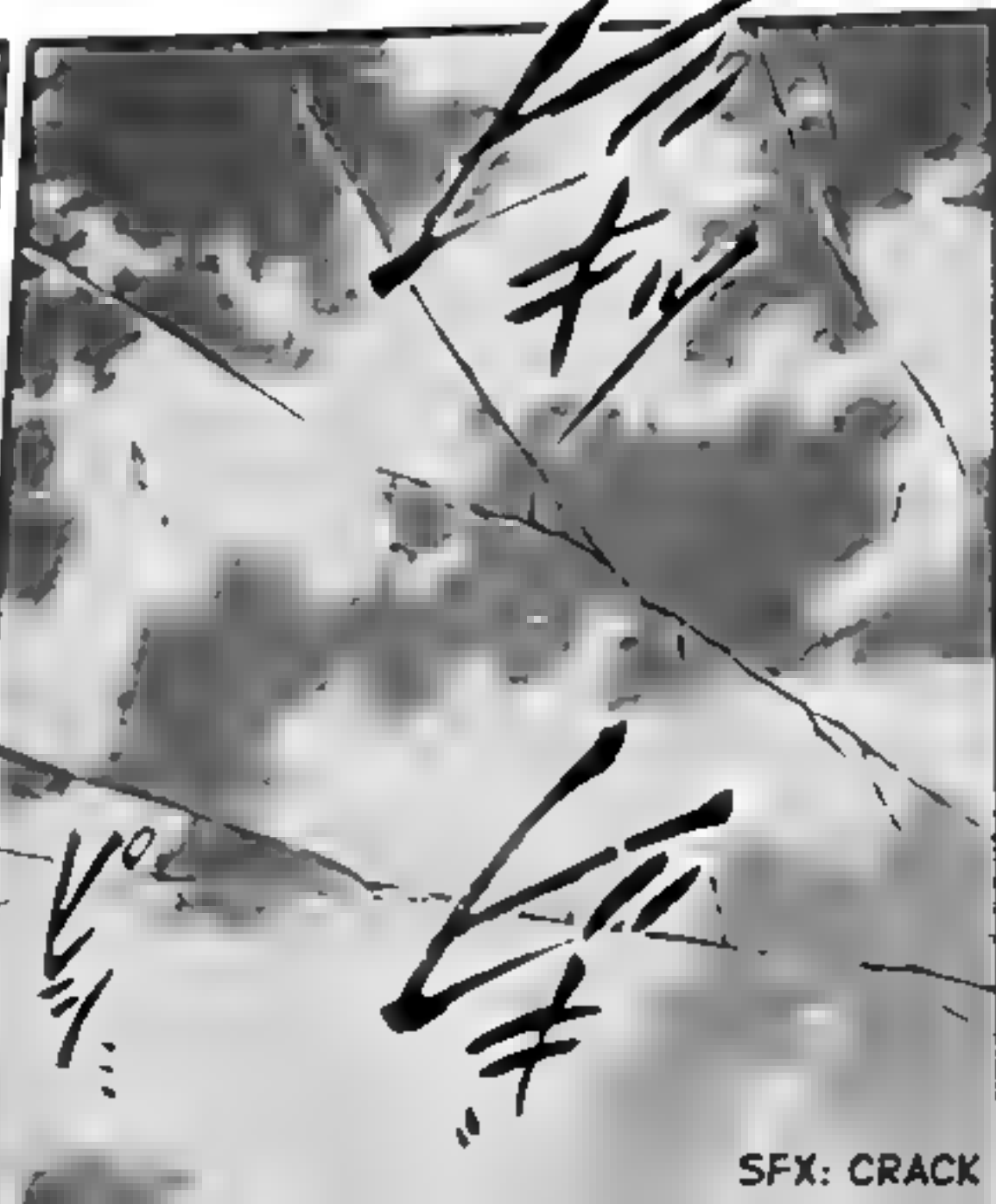


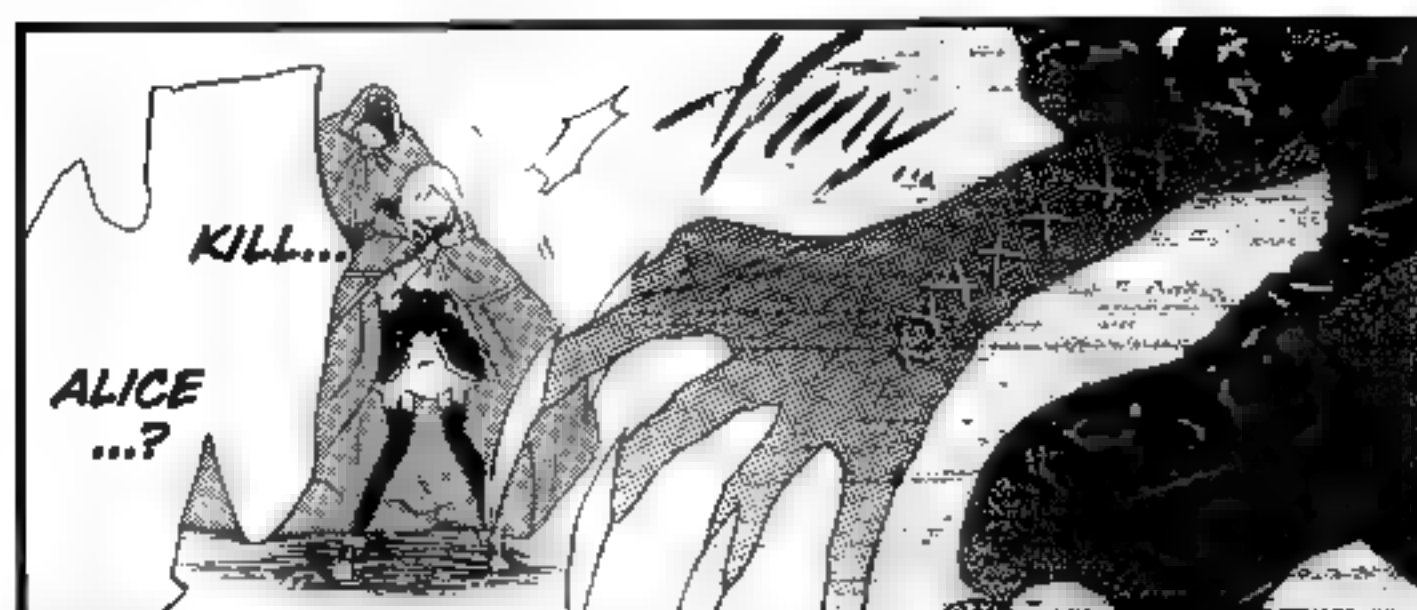
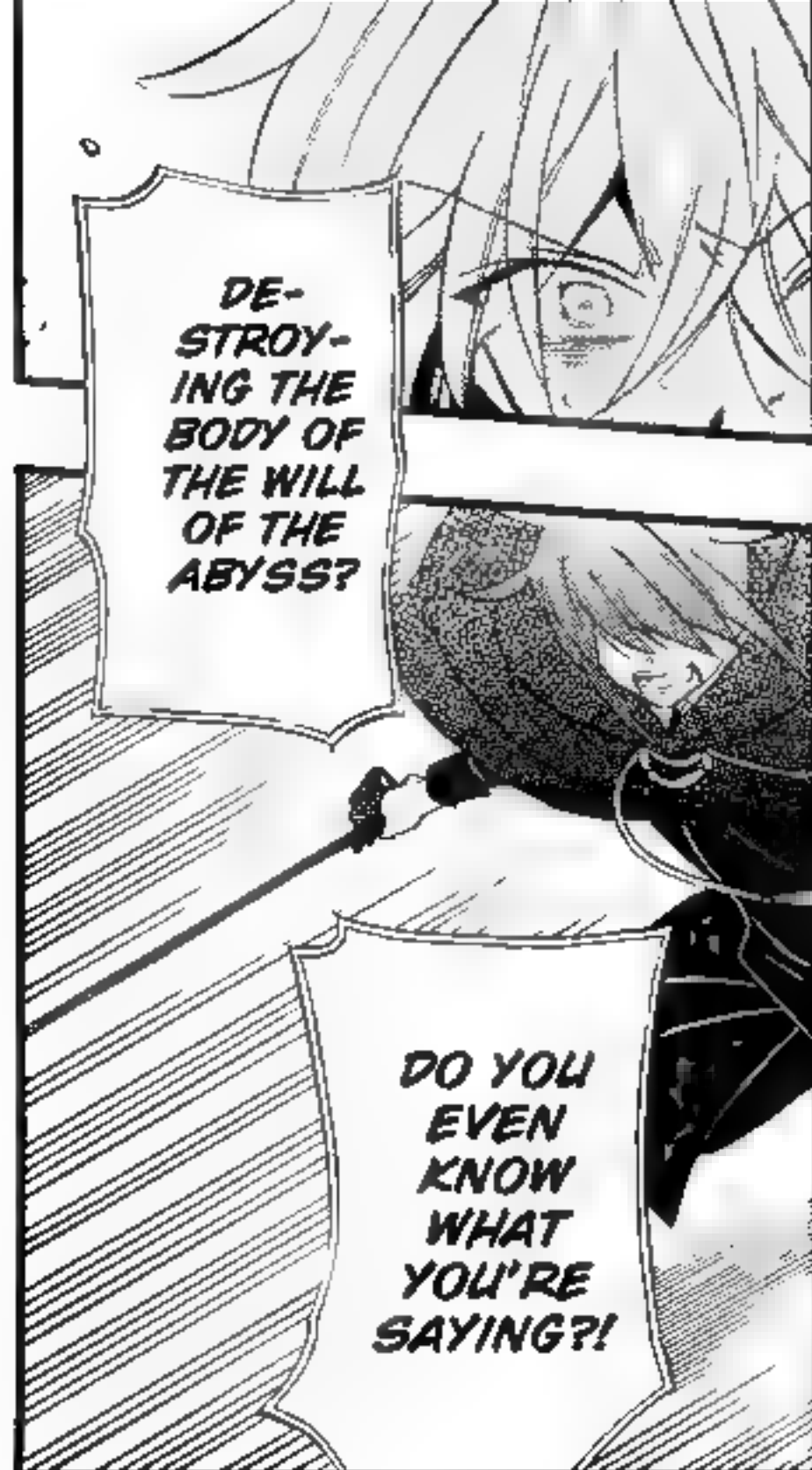
WE MIGHT
ASK THE
CORE TO
BRING US
THERE!

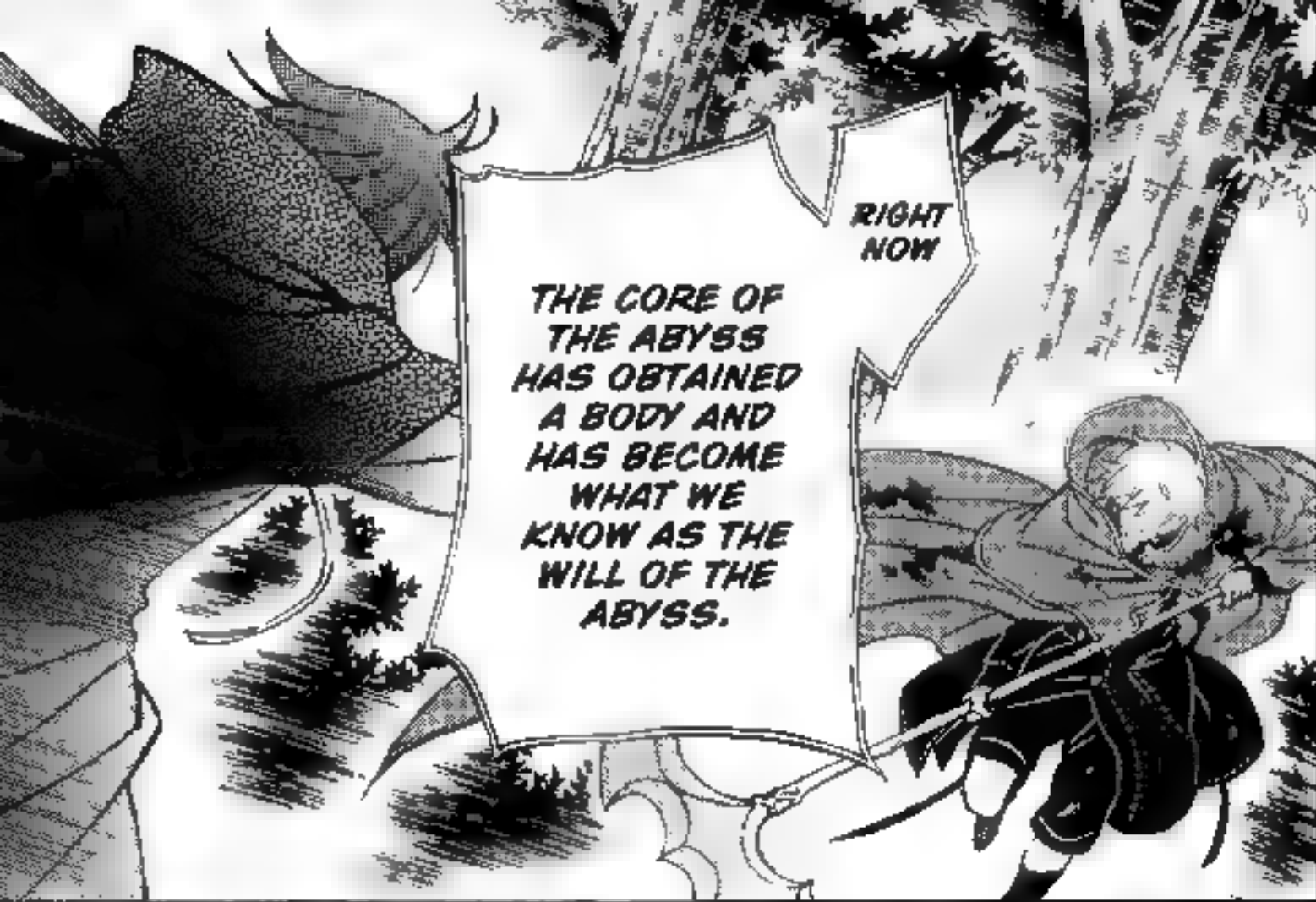
I JUST
THOUGHT
THAT, SINCE
WE NEED TO
GET TO THE
WILL OF THE
ABYSS,



DON'T
INTERFERE!







RIGHT
NOW

THE CORE OF
THE ABYSS
HAS OBTAINED
A BODY AND
HAS BECOME
WHAT WE
KNOW AS THE
WILL OF THE
ABYSS.



PAST AND
PRESENT,
THE WORLD
ITSELF....
THEY COULD
ALL CEASE
TO EXIST!!

IF YOU FAIL IN
SEPARATING
THE CORE
FROM ALICE,
SOMETHING
MUCH WORSE
THAN CHANG-
ING THE PAST
WILL OCCUR.

BUT...

I
KNOW
...



**THERE
IS A
CHANCE!
!**

T/N: KANJI READS "HOPE," FURIGANA READS "CHANCE."



MY MASTER,
TAUGHT ME A
LOT OF
THINGS...

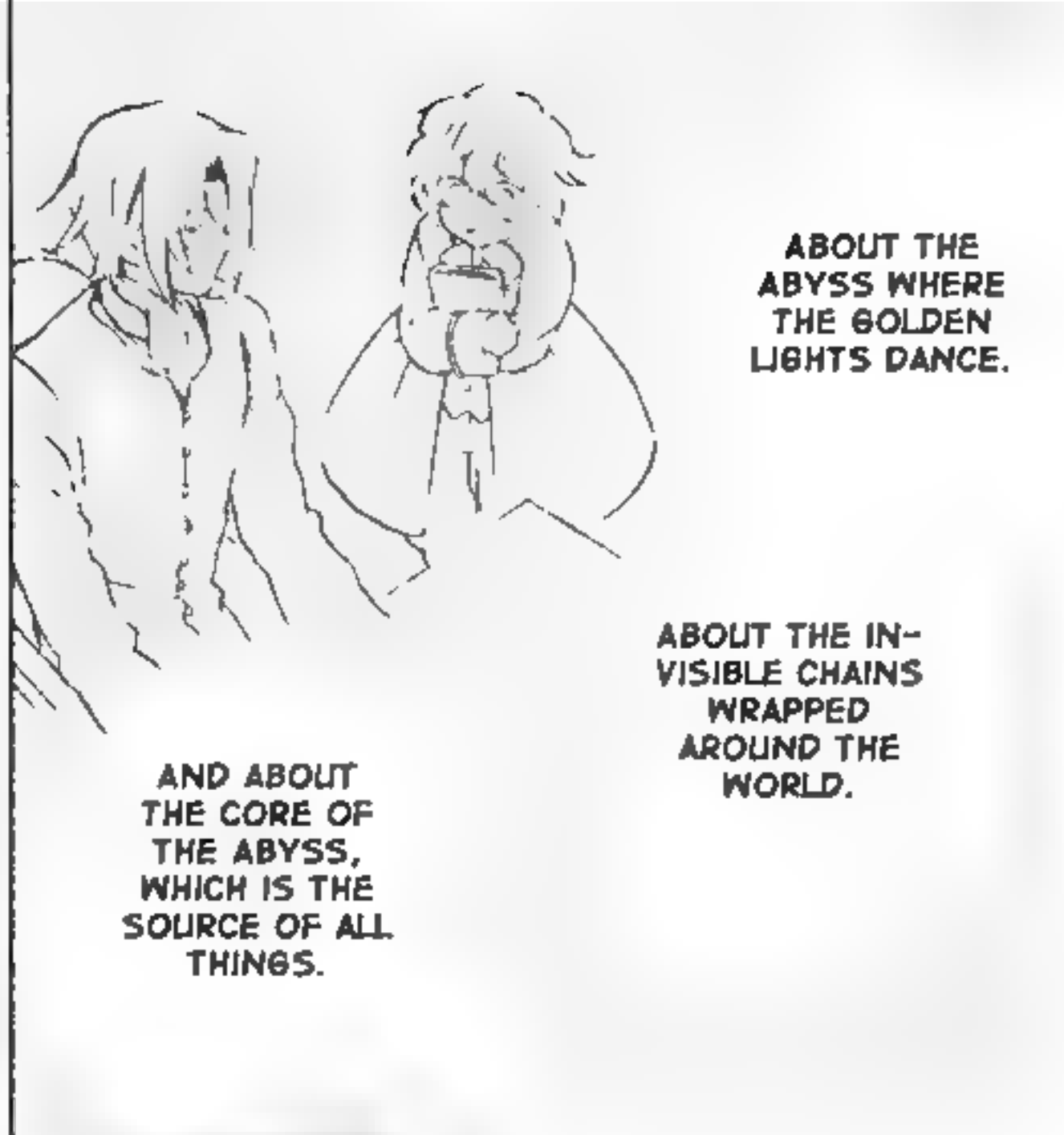
WITH THE POWER
OF THE CORE OF
THE ABYSS, WE
MAY BE ABLE TO
STOP THE DE-
STRUCTION OF THE
CHAINS

OZ



HE TOLD ME
ALL THIS AS IF
IT WERE A
FAIRYTALE...

BUT NOW I
REALIZE HE WAS
TRYING TO
TEACH ME
ABOUT THE
FABRIC OF THIS
WORLD.



ABOUT THE
ABYSS WHERE
THE GOLDEN
LIGHTS DANCE.

AND ABOUT
THE CORE OF
THE ABYSS,
WHICH IS THE
SOURCE OF ALL
THINGS.

ABOUT THE IN-
VISIBLE CHAINS
WRAPPED
AROUND THE
WORLD.



IT IS ONLY
THANKS TO THOSE
TEACHINGS THAT I
AM STILL STAND-
ING HERE.



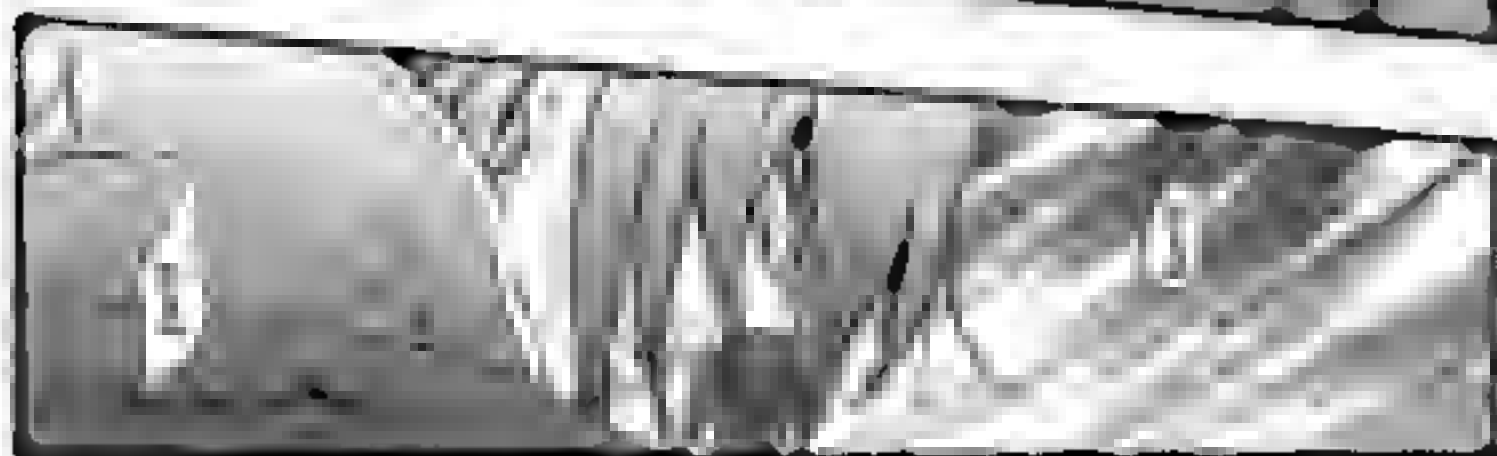
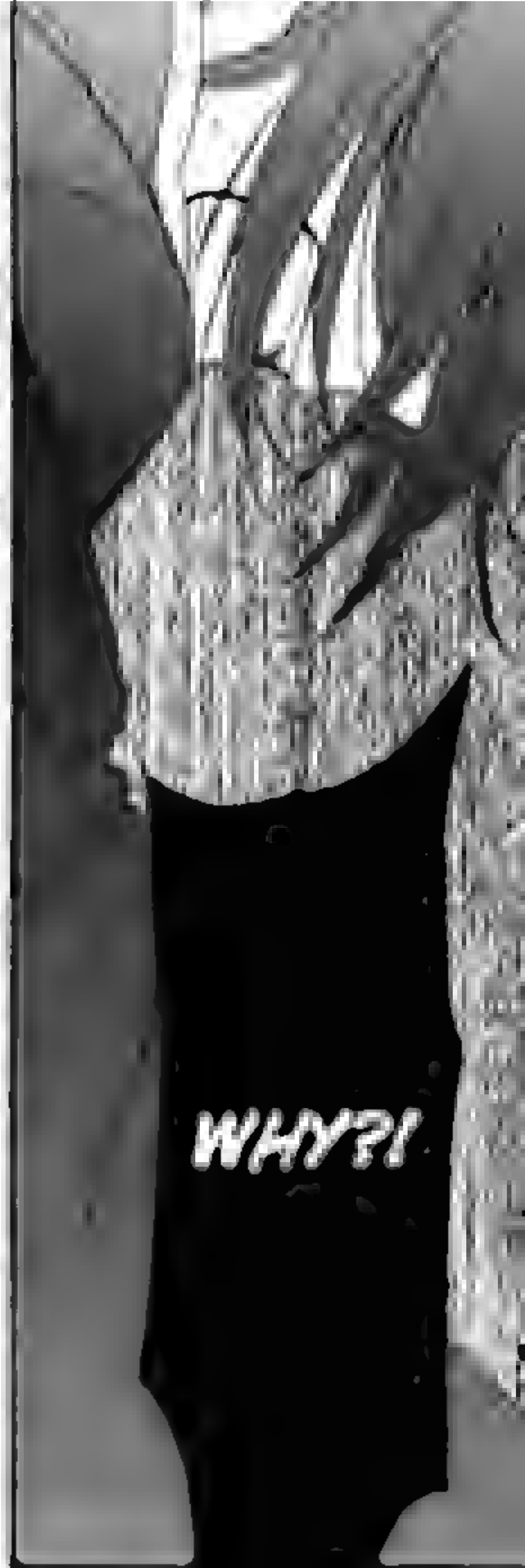
RELYING ON
SUCH A SLIM
CHANCE OF
SUCCESS.

FOOLS.



AND THE
ONE WHO
PASSED
THIS SPAR-
KLE OF
HOPE ON TO
US THROUGH
GIL

WAS NONE
OTHER THAN
YOU, OSWALD!

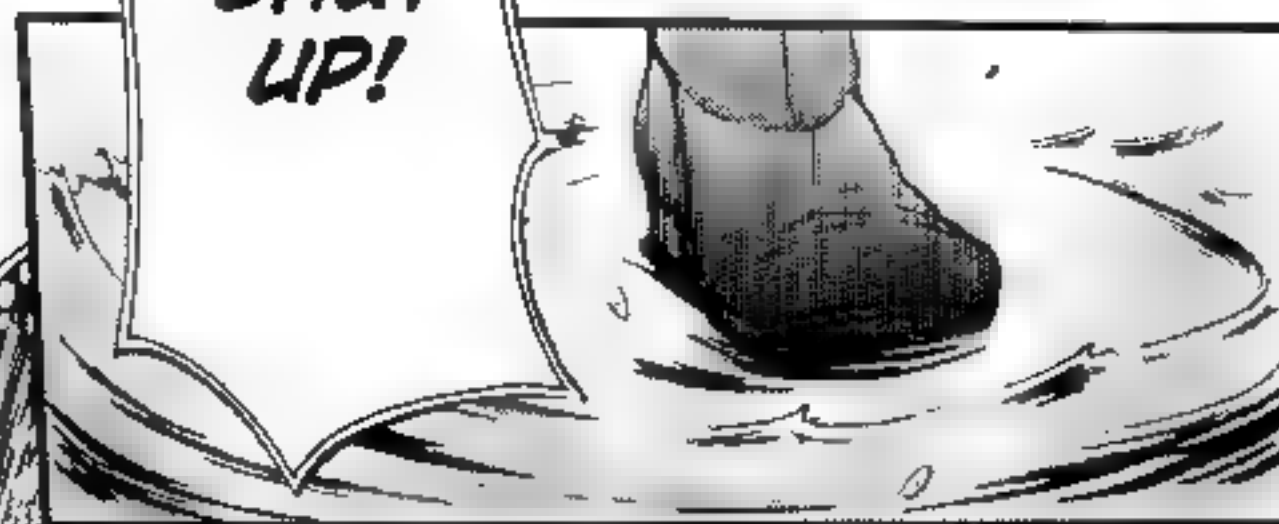




**WHAT
YOU'RE
TRYING
TO DO IS
NOT
RIGHT!**



**MY OWN
MIS-
TAKE!**



**SHUT
UP!**



**I HAVE
TO FUL-
FILL MY
DUTY AS
GLEN.**

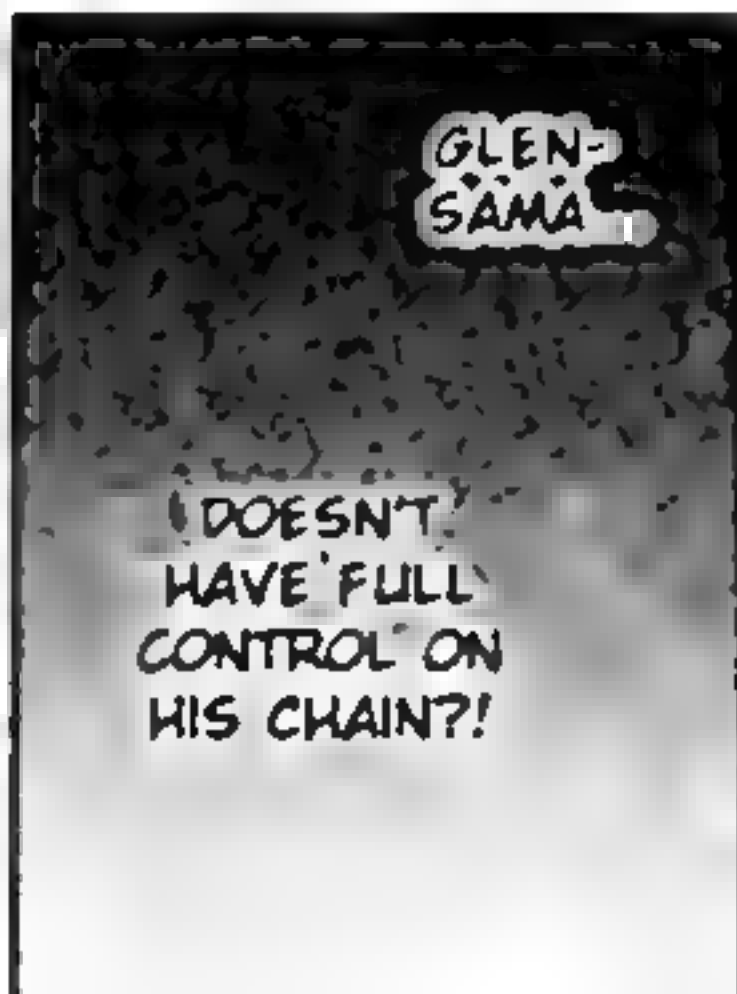


**I
MUST**

**COR-
RECT**



JAB-
BER-
WOCK...



GLEN-
SAMA

DOESN'T
HAVE FULL
CONTROL ON
HIS CHAIN?!



SOMETHING'S
WRONG...



SFX FLAP



TO THE
TOP OF
THE
TOWER!

I HAVE
TO STOP
ALICE
FROM
UPSET-
TING THE
CORE ANY
FURTHER.





I WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO DO ANYTHING BY MYSELF.



GIL SHOWED US
THE WAY

BUT LUCKILY...



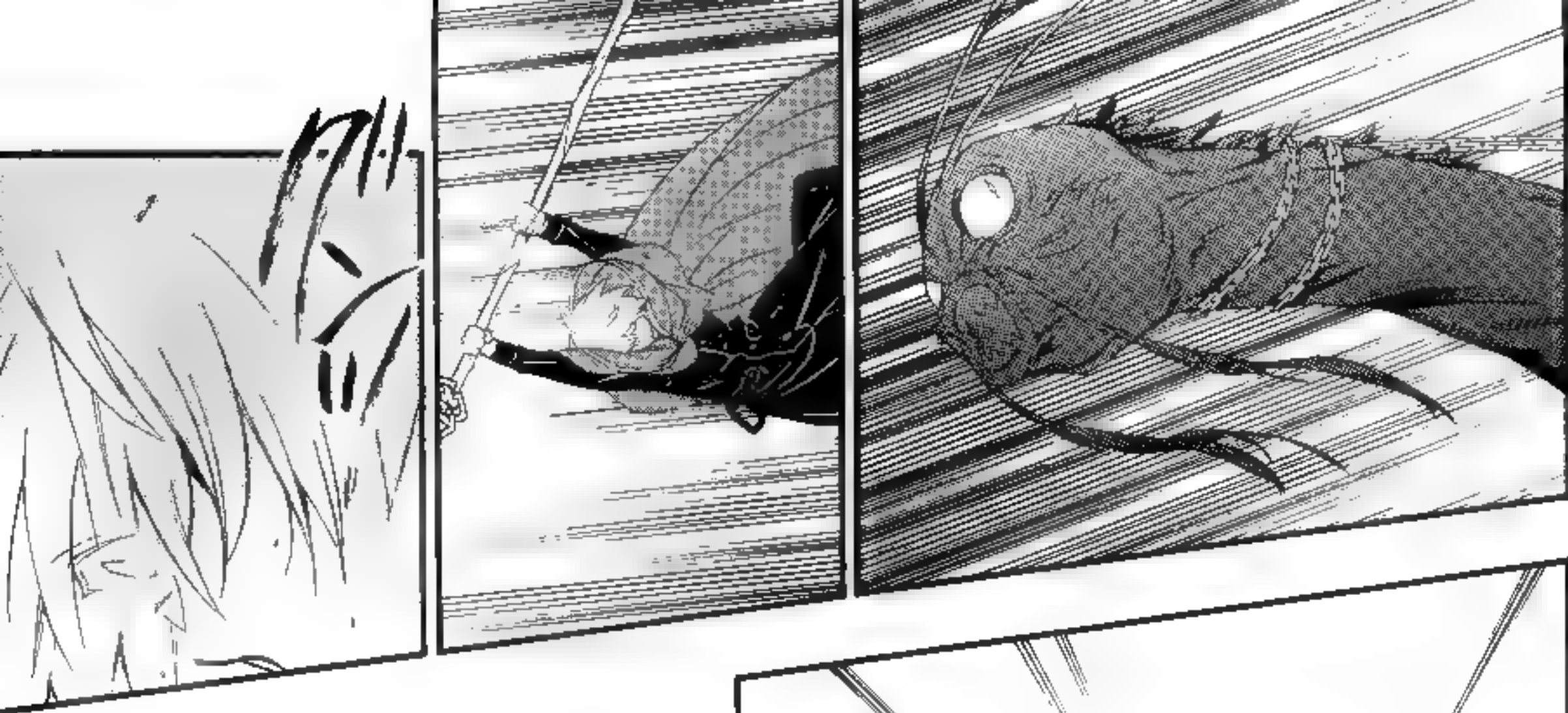
AND ALICE CAN
CONNECT TO
THE WILL OF
THE ABYSS.



AND THEN
THERE ARE ALL
THE PEOPLE
THAT PRO-
TECTED ME

AND ALL THOSE
THAT ARE FIGHTING
AT OUR SIDE RIGHT
NOW...





AND BREAK...



WHO EN-
TRUSTED US
WITH

THE WISH OF
THE WILL OF
THE ABYSS,
WHICH NO ONE
ELSE KNEW.



ALL THOSE
TINY LIGHTS

HAVE GATH-
ERED TO-
GETHER AND
GROWN INTO

A BRIGHT
LIGHT OF
HOPE*...

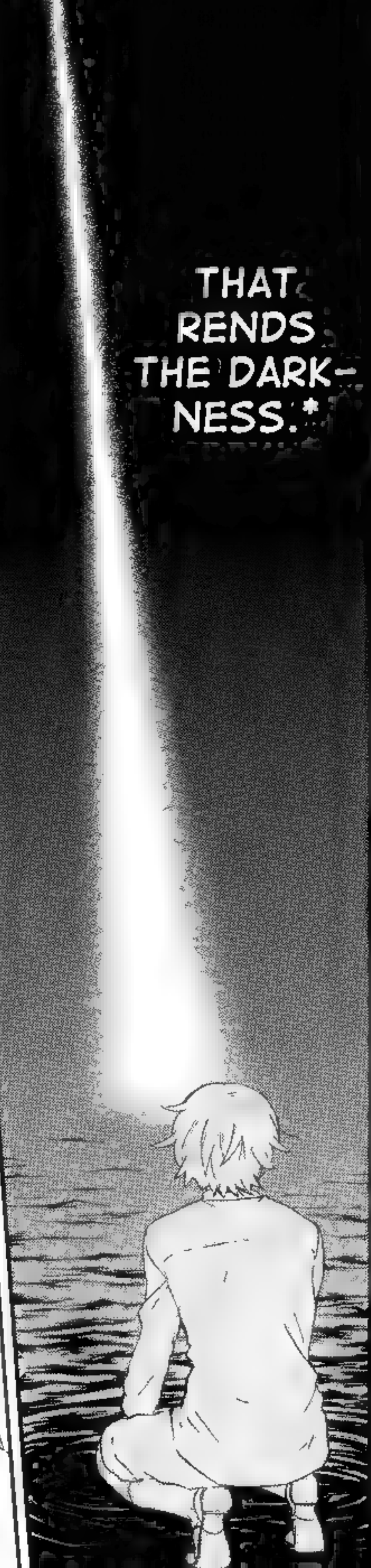




**REACH
OUT
TO-
WARDS
THAT
LIGHT!**

**AND
I
HAVE
DE-
CIDER
TO...**

**THAT
RENDS
THE DARK-
NESS.***



T/N: KANJI READS "DESPERATION," FURIGANA READS "DARKNESS."





**STOP IT,
OSWALD.**



**ENOUGH
...**



**YOU DON'T
WANT TO
KILL YOUR
OWN SISTER.**



**YOU
DON'T
REALLY
WANT**

**TO
CHANGE
THE PAST
EITHER.**



**DEEP
INSIDE...**



**YOU HOPE
SOMEONE
MORE DE-
TERMINED
THAN YOU...**

**WILL
COME TO
STOP
YOU!**









HELP!

**FALLEN SYNDICATE
IS LOOKING FOR...**

1. CLEANERS & REDRAWERS

- **DOROHEDORO** (URGENT!)
- **ROLAN THE FORGOTTEN KING**
- **SENGOKU BLOOD**
- **SOREDEMO SEKAI WA UTSUKUSHII**
- **ZYKLUS;CODE** (REDRAWER NEEDED!)

2. JAPANESE TO ENGLISH TRANSLATORS

- **A+B: ANGEL + BLOOD**
- **MOMOCHI-SAN CHI NO AYAKASHI OUJI**
- **RED RAVEN**

3. TYPESETTERS (EXPERIENCE PREFERRED, BUT OK IF NOT!)

PLEASE APPLY!!

<http://fallensyndicate.com/forum/>
fallensyndicate@gmail.com